

برے خاتمے کے اسباب (پشتو)



# دیدی خاتمی اسباب



پښتو ترجمہ:  
مجلس تراجم  
(دعوت اسلامي)

شیخ طریقت، امیر اہلسنت، بانو دعوت اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو بلال  
محمد الیاس عطار قادری رضوی  
دامت برکاتہم العالیۃ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د کتاب لوستلو دُعا

دیني کتاب یا اسلامی سبق لوستلو نه مخکنس دا لاندی دُعا لولئ

إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خه چه لولئ هغه به مویاد پاتې کیري:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله جَلَّ جَلَالُهُ په مونږه د علم او د حکمت دروازې برسيره [يعني بیره]

کړې او په مونږه خپل رحمت رانازل کړې! اے عظمت او بزرگۍ والا!

(مستطرف ج 1 ص 40 دار الفکر بیروت)



طالب غم  
مدینه نبویه  
و مغفرت

(اول او آخر کنس یو یو ځل دُرود شریف اولولئ)

د رسالې نوم: د بدې خاتمي أسباب

اول ځل: .....

تعداد: .....

ناشر: مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ الْعَالِي مَدِينِي مَرْكَزِ فَيْضَانِ مَدِينَه، بَابُ الْمَدِينَةِ كِرَاجِي.

مَدِينِي عَرَض: بل چا ته د دې رسالې د چاپ کولو اجازت نشته

کتاب اخستونکي توجه اوکړئ

که د کتاب په طباعت کنس خه ښکاره خامي وي یا پانږې کمي وي یا په بائډنگ کنس مخکنس وروسته لکيدلي وي نو مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ ته رجوع اوکړئ.

## د بدي خاتمي اسباب

د شيخ طريقت امير اهل سنت، باني دعوت اسلامي حضرت علامه مولانا ابو بلال محمد الياس عطار قادري رضوي **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ** دا رساله ”برے خاتمے کے اسباب“ په اردو ژبه كښ ليكلي شوي ده.

مجلس تراجم (دعوت اسلامي) د دې رسالې په آسانه پښتو ژبه كښ د وټس مناسب د ترجمه كولو كوشش كړې دې. كه چرې په دې ترجمه كښ څه غلطي يا كمې، زياتې او مومې نو ستاسو په خدمت كښ عرض دې چه مجلس تراجم ته خبر او كړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

### پيشكش:

## مجلس تراجم دعوت اسلامي

برائے رابطہ:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگراں  
پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ کراچی، پاکستان

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

## فہرست

- 1 د بدی خاتمی اسباب.....
- 1 د درود شریف نہ لوستلو مُصیبت.....
- 1 د خوب لیدو پہ وجہ چا تہ کافر نہ شی وئیلی.....
- 2 د درود پہ خائ لیکل ناجائزہ دی.....
- 3 میری فضول گوئی کی عادت نکالو.....
- 3 د رعایت نہ فائدہ واخلی.....
- 4 پڑھ لئے جس نے دل سے چار؛ سلام.....
- 4 د بدی خاتمی خلور اسباب.....
- 5 نائٹواں کے سر پہ اتنا بوجھ بہاری واہ واہ.....
- 5 د دری عیبونو د سپیرہ والی حکایت.....
- 7 د سپو پہ شکل کنیں حشر.....
- 8 د چغلی تعریف.....
- 8 آیا مونرہ د چغلی نہ خان ساٹو؟.....
- 10 د حسد تعریف.....
- 11 د حسد د تعریف پہ آسانو الفاظو کنیں خلاصہ.....
- 11 د سیدی قُطبِ مدینہ حکایت.....
- 12 ما دیوانہ جوہ کرپی ستا، یانبی تاجدارِ مدینہ ﷺ.....
- 13 د دوہ آمرَد خویشونو نکو مؤذنانو بربادی.....
- 14 د خیلوانو د خیلوانو نہ پردہ.....
- 14 آمرَد [یعنی بی گبری ہلک] تہ پہ شہوت کتل حرام دی.....
- 15 د آمرَد سرہ آویا شیطانان.....
- 16 حج نہ ادا کول د بدی خاتمی سبب دی.....
- 17 د اذان پہ دوران کنیں د خبری کولو والا د بدی خاتمی یرہ.....

- 17..... د اذان جواب ورکونکي جَنَّتِي شو
- 18..... مگر اے عَفُو تِرے عَفُو کا تو حساب ہے نہ شُمار ہے
- 18..... اور راباندې راخي
- 19..... پہ تاپ تول کنیں د کمي کولو عذاب
- 20..... د يو شيخ بدہ خاتِمہ
- 20..... د فرينتو سابقہ اُستاذ
- 21..... شیطان د مور او پلار پہ شکل کنیں
- 21..... د مرگ د تکلیفونو يو خاڅکي
- 22..... شیطان د دوستانو پہ شکل کنیں
- 23..... زمونږہ به خه انجام کيږي
- 24..... ژبه په قابو کنیں ساتی
- 25..... د نښې خاتمې د پاره مَدَنِي گلونه
- 26..... په ايمان باندي د خاتمې خلور وظيفې
- 27..... د اور صندوق
- 30..... د سرکارِ مدينه ﷺ ژړا فرياد
- 30..... د مور سترگي بينا شوې

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د بدي خاتمي اسباب<sup>1</sup>

شیطان به غالباً تاسو دې رسالي لوستلو ته نه پریردي د شیطان د خطرناکو حملو د معلوماتو حاصلولو د پاره د اول نه تر آخره پورې دا رساله لوستل ډیر فائده مند دی.

### د درود شریف نه لوستلو مُصِيبَت

منقول دي چه، يو کس د وفات کيدو نه پس چا په خوب کښ په داسې حالت کښ اوليدو چه د مجوسيانو (يعني د اور د عبادت کوونکو) توپي ئې په سر کړي ده، نو د دې د سبب تپوس ئې ترې اوکړو، هغه جواب ورکړو: چه کله به د مُحَمَّدِ مصطفى صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نوم مبارک راتلو نو ما به درود شريف نه لوستلو، د دې گناه د سپيره والي په وجه زمانه معرفت او ايمان واخستلې شو. (سَنَعُ شَنَايِلُ ص ۳۵ مکتبه نوريه، سکهړ)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدًا

### د خوب ليدو په وجه چا ته کافر نه شي وئيلي

خوږو خوږو اسلامي ورونډو! تاسو اوليده؟ د گناهونو سپيره والي خوږه خطرناک دې چه د دې په وجه د مرگ په وخت کښ د ايمان

<sup>1</sup> دا بيان په ۲۳ ربيع الآخر ۱۴۱۹هـ د شارجه نه عالي مَدَنِي مركز فيضانِ مدينه باب المدينه کراچي ته ريلې شوې وو. د ضروري ترميم سره ليکلې شوې حاضر خدمت دې.

د برباديدو خطر ه وي. دلته دا ضروري مسئله ياده لري چه د چا په باره كښن بد خوب ليدل بيشكه د تشويش خبره ده خو بيا هم د غير نبي خوب په شريعت كښن حُجَّت يعنې دليل نه دې، صرف د خوب ليدو په وجه كوم يو مسلمان ته كافر نه شي وئيلې او په كوم يو مسلمان مري باندې په خوب كښن د كُفر څه نښه ليدلو يا پخپله د مړ شوي مسلمان چا ته په خوب كښن د خپل ايمان د برباديدو په خبر ور كولو هم هغه ته كافر نه شي وئيلې.

## د درود په حاي ليكل ناجائزه دي

صَدْرُ الشَّرِيعَةِ، بَدْرُ الطَّرِيقَةِ حضرت مولانا مُفتي محمد امجد علي اعظمي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائي: په عُمُر كښن يو ځل درود شريف لوستل فرض دي او د درود شريف په مجلس كښن درود شريف لوستل واجب دي اگر كه پخپله نوم مبارك واخلي او كه د بل نه ئې واوري. كه په يو مجلس كښن سل ځله ذِكر راشي نو هر ځله درود شريف لوستل پكار دي. كه نوم مبارك ئې واخستو يا ئې واوريډو او درود شريف ئې هغه وخت او نه لوستو نو په بل يو وخت كښن د ئې د هغې په بدله كښن اووئي. كه نوم مبارك اوليكي نو درود شريف د ضرور ليكي ځكه چه د ځينې علماء په نزد هغه وخت درود شريف ليكل واجب دي. اكثر خلق نن صبا د درود شريف (يعني د پوره صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ليكلو) په

ځای صلعم، عم، ص، ع، لیکي دا ناجائزه او سخت حرام دي. هُم دغسې د **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** په ځای **رَضُو** د **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** په ځای **رَضُو** لیکي داسې لیکل هُم نه دي پکار. (بهار شریعت حصه ۳، ص ۱۰۱، ۱۰۲، مکتبۃ المدینه کراچي) د الله **جَلَّ جَلَالُهُ** نوم مبارک چه اولیکي په هغې ”ج“ مه لیکي، **عَزَّوَجَلَّ** یا **جَلَّ جَلَالُهُ** پوره لیکي.

هر دم مری زباں په دُرود و سلام هو

میری فضول گوئی کی عادت نکالدو

زما په ژبه د هر دم دُرود و سلام وي

د فضول خبرو لري زما عادت کړي

### د رعایت نه فائده واخلي

**خوږو خوږو اسلامي ورونرو!** اوس چه تاسو کوم حکایت واوریدو په دې کنب په مبارک نوم باندي د درود شریف نه لوستلو والا کس د خاتمي په باره کنب د لیدلي شوي تشویشناک خوب بیان دي. مونږ ته د الله تعالی د بې نیازی او د هغه د پت تدبیر نه یریدل پکار دي او درود شریف وئیلو کنب غفلت کول نه دي پکار. د نن نه مخکنب کیدي شي چه ډیر ځل داسې شوي وي چه مونږه نوم مبارک اوریدلې یا وئیلې وي او درود شریف مو نه وي لوستلې. ولې چه دا رعایت شته دي چه که هغه وخت کنب ئې نه وي لوستلې نو وروسته ئې هُم لوستلې شي، لهدا اوس ئې اولولئ او آئنده کوشش کوئ چه هُم هغه وخت کنب ئې لولئ.

وہ سلامت رہا قیامت میں  
 پڑھ لئے جس نے دل سے چار سلام  
 ہنگہ پاتی سلامت شو پہ قیامت کنیں  
 چا چہ اووئیل د زہ نہ خو سلامہ  
 صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدًا

## د بدې خاتمي خلور اسباب

په شَرْحُ الصُّدُورِ كُنِينِ دِي، حِينِي عُلَمَاءِ كِرَامٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فرمائي  
 چه: د بدې خاتمي خلور اسباب دي. (۱) په نمانځه كښ سستي  
 كول (۲) شراب خښل (۳) د مور او پلار نافرمانی كول (۴)  
 مسلمانانو ته تكليف وركول. (شَرْحُ الصُّدُورِ ص ۲۷ دار الكتب العلمية بيروت)

كوم اسلامي ورونږه چه مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ نمونځ نه كوي يا ئې قضا  
 كوي او بيا ئې كوي، د سحر نمانځه ته نه پاڅي، بې د شرعي  
 مجبورئ نه ئې بې جمعې كور كښ او كړي، د هغوئې د پاره د فكر  
 مقام دې، چرې په نمانځه كښ سستي كول ئې د بدې خاتمي سبب  
 جوړ نه شي. هُم دغسې شراب خښلو والا، د مور او پلار نافرمانه او  
 مسلمانانو ته د خپلې ژبې يا لاس وغيره په ذريعه تكليف  
 وركوونكي د په رښتيني توبه او كړي. صدرُ الافاضل حضرت علامه  
 مولانا سيّد محمد نعيمُ الدّين مُراد آبادي رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائي: د تويې

اصل رُجوعِ اِلى الله (يعني د الله تعالى طرف ته رُجوعِ كول) دي. د دې درې ارکان دي، يو د خپلې گناه اعتراف (يعني اقرار كول)، دوئم پنبیمانتیا، دریم عزم تَرَك (يعني د هغه گناه پرینودلو پخه اراده كول) که گناه قابل تلافی [يعني د نقصان د بدلې ادا کولو والا] وي نو د هغې تلافی (يعني د نقصان بدله) هُم لازمي ده مَثَلًا تَارِكِ صَلَوةٍ (يعني د نمونخ پرینودونکي) د توبې د پاره د تیرو نمونخونو قضا راگرځول هُم ضروري دي. (خَزَائِنُ الْعِرْفَانِ ص ۱۲ بېټ) او که حُقُوقُ الْعِبَادِ ئې ضائع کړي وي نو د توبې سره د هغې تلافی [يعني پوره کول] هُم ضروري دي مَثَلًا که د مور او پلار، د خپلې بنځې يا د خپل دوست وغیره زړه ئې ازارولې وي نو د هغه نه د په داسې طريقه معافي او غواړي چه هغه ئې معاف کړي. صرف په مُسکا او خندا کنب (SORRY) [يعني معافي غواړم] وئیل په هره معامله کنب کافي نه وي!

نفس یہ کیا ظلم ہے ہر وقت تازہ جرم ہے

نا توں کے سر پہ اتنا بوجھ بھاری واہ واہ

نفسه دا خه ظلم دې، هر وخت تازہ جرم دې

د کمزوري په سر بوج دومره وزندار واہ واہ

## د درې عیبونو د سپیره والي حکایت

په ”مِنهَاجِ الْعَابِدِينَ“ کنب دي چه، حضرت سَيِّدُنَا فُضَيْلِ بْنِ عِيَاضٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ د خپل يو شاگرد د ځنکدن په وخت کنب تشریف

راوړو او د هغه خوا ته کښيناستلو او سُورَة يُس لوستل ئې شروع کړو. شاگرد ئې اووئيل: ”سورة يُس لوستل بس کړه.“ بيا هغوئې رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ هغه ته د گلمې طبيې تلقين<sup>2</sup> اوکړو. هغه اووئيل: ”زه بالکل دا گلمه نه وایم، زه د دې نه بيزاره يم.“ بس د هُم دې الفاظو وئيلو نه پس هغه مړ شو. حضرت سَيِّدْنَا فَضِيل رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ د خپل شاگرد په بده خاتمه کيدو سخت خفه شو. خلويښت ورځې ئې په خپل کور کښ ژړل. خلويښت ورځې پس هغوئې رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ خوب اوليدو چه فرښتې هغه شاگرد په جهنم کښ راښکاري. دوئې رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ترې تپوس اوکړو چه: په څه سبب الله تعالی ستا نه مَعْرِفَت واخستو؟ زما په شاگردانو کښ خو ستا مقام ډير اوچت وو! هغه جواب ورکړو: د درې عيونو په سبب (۱) چغلي ځکه چه ما به خپلو ملگرو ته يو څه وئيل او تاسو رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ته بل څه (۲) حَسَد ځکه چه ما به د خپلو ملگرو سره حَسَد کولو (۳) شراب څښل ځکه چه د يوې بيمارۍ نه د شفا موندلو په غَرَض به ما د طبيب په مشوره هر کال د شرابو يو گلاس څښلو.

(منهاج العابدین ص ۱۶۵، مؤسسة السیروان، بیروت)

<sup>2</sup> د چا چه ځنکدن وي هغه ته داسې وئيل نه دي پکار چه گلمه اووايه بلکه د تلقين صحيح طريقه دا ده چه د ځنکدن والا خوا ته په اوچت آواز کلمه شريفه لوستل پکار دي چه هغه ته هُم ورياده شي.

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! د الله تعالى د يرې نه اولرزيږئ! او په يره يره د خپل معبود برحق د راضي کولو د پاره د هغه په بارگاه کښ سرورنه ښکته کړئ. آه! د چغلي، حسد او د شرابو د خښلو په وجه د ولي کامل شاگرد په کفریه گلماتو وئيلو وئيلو کښ مړ شو. صدر الشريعه، بدر الطريقه حضرت مولانا مفتي محمد امجد علي اعظمي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فرمائي: د مرگ په وخت کښ معاذ الله د هغه د ژبې نه کلمه کفر اووتله نو د کفر فتوى به نه ورکوو ځکه چه کيدې شي چه د مرگ د سختی په وجه ئې عقل کار پريښودې وي او په بي هوشی کښ ئې دا خبره کړي وي. (بهار شريعت حصه ۴، ص ۱۵۸ مکتبه المدينه باب المدينه کراچي، د مختار ج ۳ ص ۹۶ دار لمرغه بيروت)

## د سپو په شکل کښ حشر

افسوس! نن صبا چغلي دومره عامه ده چه اکثر و خلقو ته شايد چه معلومات هم نه وي چه زه چغلي کووم، چغلي کول د آخرت د سختي بربادئ باعث دي. چنانچه د سرکار مدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د عبرت نه دك فرمان دي: ”غيبت، پيغور، چغلي [کولو والا] او د بي گناه خلقو عيبونه لتولو والا به الله تعالى (د قيامت په ورځ) د سپو په شکل کښ راپاخوي. (الترغيب والترهيب ج ۳ ص ۳۲۵ دار لکتب العلميه بيروت) په يو حديث پاك کښ دي، چغلي کوونکي به جنت ته نه ځي.

(صحيح البخاري ج ۴ ص ۱۱۵ حديث ۶۰۵۶ دار لکتب العلميه بيروت)

## د چغلي تعريف

د مُهَلِكاتو يعني هلاك كوونكو گناهونو نه بچ كيدل ضروري دي او د دې نه د بچ كيدو د پاره عام طور د دې پيژندل ضروري وي. دلته د چغلي تعريف وړاندې كيږي، عَلَّامه عَيْنِي رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ د امام نووي نه نقل فرمائي چه د چا خبره د ضرر (يعني نقصان) رسولوپه اراده بل ته رسول چغلي ده. (عُدَّةُ الْقَارِي تَحْتِ الْحَدِيثِ ٢١٦ ج ٢ ص ٥٩٤ دارالفكر بيروت)

## آيا مونږه د چغلي نه ځان ساتو؟

افسوس! د اكثرو خلقوپه خبرو كښن نن صبا د غيبت او چغلي سلسله ډيره زياته وي. كه د دوستانو مجلس وي او كه د مذهبي اجتماع نه پس ټولگي وي، كه د واده دعوت وي او كه د تعزيت [يعني لاس نيوي] ټولگي وي، كه د چا سره ملاقات وي او كه په فون خبرې وي، كه د يو څو منټو د خبرو هم د چا سره څه صورت جوړ شي او ديني معلومات لرونكي يو احساس لرونكي كس كه د هغه خبرو ”تشخيص“ [يعني معائنه] او كړي نو شايد په اكثرو مجلسونو كښن به نور د گناهونو نه ډكو الفاظو سره سره په درځنو ”چغلي“ هم ثابتې كړي. هائے! هائے! زمونږه به څه انجام كيږي!!! يو ځل بيا په دې حديث پاك غور او كړئ: ”چغلي كوونكي به جنت ته نه ځي.“ كاش چه مونږ ته په حقيقي معنو كښن د ژبې قفل مدينه

نصیب شي، کاش چه د ضرورت نه سوا مو يو لفظ هم د خُلي نه نه اوځي، د زياتو خبرو کوونکو او د دُنياوي دوستانو په ټولگو کښ د کيښناستو والا کس د غيبت او خاص طور د چغلئ نه بچ کيدل بيحده مُشکل دي. آه! آه! آه! په حديثِ پاک کښ دي: ”د کوم کس خبرې چه زياتې وي د هغه غلطئ هم زياتې وي او د چا غلطئ چه زياتې وي د هغه گناهونه زيات وي او د چا چه گناهونه زيات وي هغه د جهنم زيات لائق دې.“

(حليّة الأولياء ج ۳ ص ۸۷، ۸۸ رقم ۳۲۷۸ دارالکتب العلمیة بيروت)

نبي اکرم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي: ”د هغه کس د پاره خوشخبري ده خوک چه زياتې خبرې حصارې کړي [يعني اونکړي] او د مال نه زيات خرچ کړي.“

(المُعْجَمُ الْكَبِيرُ للطبراني ج ۵ ص ۷۱، ۷۲ دار حياء التراث العربي بيروت)

يو صحابي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرمائي: ځيني کس بعضې وخت ما ته څه داسې خبره اوکړي چه د هغې جواب ورکول ما ته دومره خوښ وي څومره چه به تکي انسان ته يځي اوبه هم خوښې نه وي. خوزه د دې خبرې نه د یریدو په وجه د جواب ورکولو نه منع پاتې شم چه چرې دا صرف فُضُول کلام نه وي.

(اتحاف السادة المتقين ج ۹ ص ۱۵۹ دارالکتب العلمیة بيروت)

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** هغه صحابي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ خو د فضولو خبرو د يرې نه د جائز جواب ورکولو نه هُم پرهيز کولو او مونږه چه کله د چا د خبرې وضاحتي کاروائی شروع کړو نو نه غيبت پريږدو او نه چغلي، نه د چا عيب بنکاره کولو نه ځان ساتو، نه د الزام لگولو نه ځان ساتو. هائے! هائے! زمونږه به څه انجام کيږي! يا الله جَلَّ جَلَالُهُ مونږ ته عقلِ سَلِيم راکړې او مونږه د گناهونو ډکې خبرې نه پريښودونکو ته په حقيقي معنو کښ د ژبې قُفْلِ مدينه رانصيب کړې. أَمِينِ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** په بيان شوي حكايت کښ د حَسَد د سپيره والي هُم تذکره ده. افسوس! د حَسَد مرض هُم ډير زيات خور شوې دې. په حديثِ پاك کښ راځي: ”حَسَد نيكی داسې خوري څنگه چه اور لرگې خوري.“ (سُنَنِ ابْنِ مَاجَه ج ٤ ص ٤٧٣ حديث ٤٢١٠ دار المعرفه بيروت)

## د حَسَد تعريف

حَسَد کونکي ته حاسِد او چا سره چه حَسَد اوکړې شي هغه ته مَحْسُود وايي. ”لِسَانُ الْعَرَبِ“ جلد ٣ صفحه ١٦٦ کښ د حَسَد تعريف داسې بيان کړې شوې دې:

يعني حَسَد دا دې چه ته خواهش اوکړې  
 چه د مَحْسُودِ نِعْمَت د هغه نه زائل [يعني  
 لاړ] شي او تا ته درکړې شي.

## د حسد د تعريف په آسانو الفاظو كېنې خلاصه

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** د بيان كړي تعريف نه دا معلومه شوه چه د چا سره څه نعمت او ويني او خواهش او كړي چه كاش! د ده نه دا نعمت واخستې شي او ما ته راكړې شي. مثلاً د چا د شهرت يا عزت نه د نفرت جذبه لرلو په وجه دا خواهش لرل چه دا په څه طريقه ذليله شي او د ده په ځاى ما ته د عزت مقام راكړې شي، او د ځيني مالدار نه د سوزيدو په وجه دا خواهش لرل چه د ده په څه طريقه نقصان او شي او دا غريب شي او زه د ده په ځاى دولت مند شم. داسې خواهش لرل حسد دې. او **مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ** دا وبا ډيره خوره شوي ده، نن صبا د بل د كاروبار د خرابولو ډير كوششونه كيږي، ناحقه دهغه د مال خرابي بيانېږي او په هغه دكندار باندي د قسم قسم الزامات لگولې كيږي او دغسې د حسد په وجه د دروغو، غيبت، چغلي، بې عزتي او معلومه نه ده چه نور څه څه گناهونه كيږي. آه! اوس په اكثر و مسلمانانو كېنې ورورولي ورځ په ورځ ختمېږي. پخواني مسلمانان به څومره بڼه انسانان وو، په دې ځان د دې حكايه نه پوهه كړئ:

## د سيدي قطب مدينه حكايه

خليفة اعلیٰ حضرت، شيخ الفضيلت، سيدينا و مولانا و مرشدنا ضياء الدين احمد قادري رصوي مديني المعروف قطب مدينه **رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ** د

ثُرُكُو د ”دَوْرِ خِدْمَت“ نه په مَدِينَةُ مُتَوَّرَه كُنْب اوسيدلو. تقريباً ۷۷ كاله هلته اوسيدلو او اوس په جَنَّتِ الْبَقِيْع كُنْب د هغوئي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ مزار مبارك دې. هغوئي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ته چا عرض او كړو: يا سَيِّدِي! پخواني (غالباً د ثُرُكُو د دَوْر) اَهْلِ مَدِينَه [يعني د مدينې اوسيدونكي] څنگه وو؟ اوئې فرمائيل: يو مالدار حاجي صاحب په غريبانو باندې د كپرې تقسيمولو په غَرَض د خريداري د پاره د يو بَرَّاز (يعني رخت خرخوونكي) دُكَّان ته ورغلو او په كافي مقدار كُنْب ئې ترې كپړه اوغوښته. دُكَّاندار ورته اووئيل چه: زه ستاسو آرډر پوره كولې خو شم مگر زما درخواست دې چه تاسو ئې د مخامخ دُكَّان نه واخلي ځكه چه اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ نن زما ښه ډيره دُكَّانداري شوي ده، زما د هغه عاجزه گاونډي دُكَّاندار نن دُكَّانداري لږه كمزوري شوي ده. حضرت سَيِّدِي قُطْبِ مَدِينَه رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ اوفرمائيل چه: پخواني اهل مدينه داسې وو. د اللّٰهِ رَبِّ الْعِزَّتِ جَلَّ جَلَالُهُ دِ په هغوئي رحمت وي او د هغوئي په خاطر د زمونږه بي حسابنه بخښنه اوشي.

دل سے دنیا کی اُلفت نکالو! اس تباہی سے مولیٰ بچاؤ

مجھ کو دیوانہ اپنا بناؤ، یا نبی تاجدارِ مَدِينَه ﷺ

لرې كړه ما نه د دُنْيَا اَلْفَت، تباہی نه مې اُوساتې اِلْهِی

ما دیوانه جوړ كړې ستا، یا نبی تاجدارِ مَدِينَه ﷺ

## د دوه امرد خوبونو نكو مؤذنانو بربادي

حضرت سيّدنا عبدالله بن احمد مؤذّن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرمائي: زه د خانه كعبي په طواف كنب مشغول ووم چه يو كس مې اوليدو، هغه د خانه كعبي غلاف نه غيږه تاو كړي وه او صرف د يوې دُعا تكرر ئې كولو: ”يا الله جل جلاله ما د دُنيا نه مسلمان رخصت كړې.“ ما د هغه نه تپوس او كړو: د دې نه علاوه نورې دُعاگانې ولې نه كوي؟ هغه اووئيل چه: زما دوه ورونږه وو، مشر ورور به مې د خلوينستو كالو پورې په جُمات كنب بې تنخواه اذان كولو. چه كله د هغه د مرگ وخت راغې نو هغه قرآن پاك او غوښتو، مونږه هغه ته وركړو چه د دې نه بركتونه واخلي، خو قرآن شريف ئې چه په لاس كنب واخستو نو اوئې وئيل چه: تاسو ټول گواه شئ چه زه د قرآن د ټولو اعتقاداتو [يعني عقيدو] او احكاماتو نه بيزاره يم او نصراني (يعني عيسائي) مذهب اختيارووم.“ بيا هغه مړ شو. د هغه نه پس مې بل ورور د ديرشو كالو پورې په جُمات كنب في سبيل الله اذان كولو. خو هغه هم په آخري وخت كنب د نصراني كيدو اقرار او كړو او مړ شو، لِهذا زه د خپلې خاتمي په باره كنب بيحده فكرمند يم او هر وخت د خاتمه يا لخير دُعا كووم. حضرت سيّدنا عبدالله بن احمد مؤذّن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ د هغه نه تپوس او كړو چه ستا دواړو ورونږو به آخر كومه گناه كوله؟ هغه اووئيل:

”هغوئي به د غيرو بنځو شوق لرلو او امردانو (يعني بي گيرې هلکانو) ته به ئې (په شهوت سره) کتل.“ (الزَّوْضُ الْفَائِقُ ص ۱۷، دارالکتب بیروت)

## د خپلوانو د خپلوانو نه پرده

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! غَضَب اوشو! آيا اوس به هُم د غيرو بنځو سره د بي پردگي او آزادي نه نه قلا ريرئ؟ آيا اوس به هُم د خپلې ورندار، چاچي، مامي (ځکه چه دا ټولې هُم شرعاً غيرې بنځې دي آيا د دوي) نه به د خپلو سترگو حفاظت نه کوي؟ هُم دغسې د يو تره او بل تره د لونږو او ځامنو، د ماما د لونږو [او د خورئينو او د ماما د ځامنو او خورزو]، د ترور د لونږو [او ځامنو او د بلې ترور د لونږو او ځامنو په خپل مينځ کښ پرده ده] او د بنځې د خور [يعني بينې] د خپلې خور د خاوند نه پرده ده. د نامحرمه پير او مُريدې هُم په خپل مينځ کښ پرده ده. مُريده د خپل نامحرمه پير بينې او لاس نه شي بنکلولي.

## آمرد [يعني بي گيرې هلك] ته په شهوت کتل حرام دي

خبردار! امرد خو اور دې اور! د امرد سره نږديکت، د هغه دوستي، د هغه سره ټوقې ټقالې، د هغه سره گشتي او مستي کول، او غيرې ورکول بنده جهنم ته غورزولي شي. د امرد نه لرې اوسيدو کښ خير دې اگرچه د هغه غريب څه قصور نشته، د امرد کيدو په وجه د هغه زړه هُم مه ازاروي. خو د هغه نه خپل ځان ساتل بيحده

ضروري دي. هيڅ کله هُم اَمَرَد په سکوټر ځان سره شا ته مه کښيږئ، په هغه پسې شا ته هُم مه کښيږئ ځکه چه که اور مخکښ وي او که وروسته، د هغې تودوالي به په هر صورت کښ در رسيري. که شهوت نه وي نو بيا هُم اَمَرَد له غاړه ورکول مَحَلِ فِتْنَه (يعني د فساد مقام) دي. او د شهوت کيدو په صورت کښ غاړه ورکول بلکه لاس ورکول [يعني لاس ملاوول] بلکه فُقَهائے کرام رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى فرمائي: اَمَرَد ته په شهوت سره کتل هُم حرام دي. (تَفْسِيْرَاتِ اَحْمَدِيَه ص ۵۰۹ پشاور) د هغه د بدن هرې حصې تر دې چه د هغه جامو ته کتلو نه هُم خپل نظر بچ ساتئ. د هغه په تصوّر کولو که شهوت کيږي نو هُم ځان ترې ساتئ، د هغه لِيك يا د هغه بل څه خيز [ته کتلو] نه که شهوت درځي نو د هغه سره نِسبت لرونکي هر خيز نه د خپل نظر حفاظت کوئ، تر دې چه د هغه کور ته هُم مه گورئ. که د هغه پلار يا مشر ورور ته په کتلو د هغه تصوّر راتلو سره شهوت درځي نو هغوئ ته هُم مه گورئ.

## د اَمَرَد سره اُويا شيطانان

د اَمَرَد په ذريعه د شيطان مکار د وار په باره کښ اعلحضرت، امام اهلسنت، مُجَدِّدِ دِيْن و مِلّت مولانا شاه امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ خبردارې ورکوي، فرمائي: منقول دي چه: د زنانه سره دوه شيطانان وي او د اَمَرَد سره اُويا. (فَتَاوَى رَضَوِيَه ج ۲۳ ص ۷۲۱)

بهرحال آجنيبه [يعني غيره] بنځه (يعني د چا سره چه واده جائزوي) د هغې نه او د امرد نه د خپلو سترگو او بدن حفاظت سخت ضروري دې گنې اوس تاسو د هغه دوه ورونرو د مرگ تشویش ناك معاملات اولوستل، كوم چه په ظاهره نيك وو. مهرباني او كړئ د مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ چاپ شوي مختصره رساله امرد پسندي كى تباہ كاريان [او رساله ”قوم لوط كى تباہ كاريان“] اولولئ.

نفس بے لگام تو گناہوں پہ آساتا ہے  
توبہ توبہ کرنے کی بھی عادت ہونی چاہئے  
بی واگي نفس خو ورکوي دعوت د گناہ  
عادت پکار دې د توبہ توبہ کولو هم

## حج نه ادا کول د بدې خاتمي سبب دې

زمونږه خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائيلې دې: چا ته چه د حج کولو نه نه ظاهري حاجت رُکاوټ شو، نه ظالم بادشاه، نه څه داسې مرض چه کوم ئې حصار کړي بيا بغير د حج نه مړ شو نو چه غواړي يهودي جوړ شوې د مړ شي يا نصراني جوړ شوې. “(سُنَنُ الدَّارِمِيِّ ج ٢٥ ص ٤٥٥ حديث ١٧٨٥ باب المدينة کراچي) معلومه شوه چه د حج فرض کيدو باوجود چا کوتاهي او کړه او د حج ادا کولو نه بغير مړ شو نو د هغه د بدې خاتمي کيدو ډيره سخته خطر ده.

## د اذان په دوران كښ د خبرې كولو والا د بدې خاتمي يره

صَدْرُ الشَّرِيعَةِ، بَدْرُ الطَّرِيقَةِ حضرت مولانا مُفْتِي مُحَمَّد اَمجد علي اعظمي رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلَيْهِ د فتاوى رَضْوِيَّه په حواله نقل كوي: خوك چه د اذان په وخت كښ په خبرو كښ مشغول وي د هغه مَعَاذَ اللّٰهِ (عَزَّوَجَلَّ) د بدې خاتمي كيدو يره ده. (بهار شريعت حصه ۳، ص ۴۱ مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ كراچي)

## د اذان جواب وركونكي جَنَّتِي شو

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! چه كله اذان شروع شي نو خبرې او نور كارونه پريښودل پكار دي او د هغې جواب وركول پكار دي. خو كه د جُمات طرف ته روان وي يا اودس كوي نو په روانه روانه او اودس كولو كولو كښ جواب وركولې شي. چه كله پرله پسې د اذانونو آوازونه راځي نو د اولني اذان جواب وركول كافي دي او كه د ټولو اذانونو جواب وركړي نو بهتره ده. د اذان د جواب وركولو هُم څه ښكلي سپرلي دي چنانچه په ”تاريخ دمشق جلد ۴۰ صفحه ۴۱۲ كښ دي: حضرت سَيِّدُنَا اَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ فرمائي چه يو صاحب چه د هغوئي په ظاهره څه ډير غټ نيك عمل نه وو، هغه وفات شو نو رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ د صحابه كرام عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ په موجودگي كښ او فرمائيل: آيا تاسو ته معلومه ده چه الله تعالٰ هغه جَنَّتْ ته داخل كړې دي. په دې باندي خلق حيران شو ځكه چه په ښكاره د هغوئي

خه غٽ عمل نه وو. چنانچه يو صحابي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ د هغوئي کور ته لاړو او د هغوئي د کونډې [بڼخې] نه ئې تپوس اوکړو چه د هغوئي خه خاص عمل مونږ ته اوبنائې، نو هغې جواب ورکړو: بل خو کوم خاص عمل ما ته معلوم نه دې، صرف دومره راته معلومه ده چه که ورځ به وه او که شپه، چه کله به هُم هغوئي اذان اوريدلو نو جواب به ئې ضرور ورکولو. (تاريخ دمشق لابن عساکر ج ٤٠ ص ٤١٣، ٤١٣ مَلَخَصًا دَارُ الْفِكْرِ بِيروت)

**د الله رَبُّ الْعَزَّزَتِ جَلَّ جَلَالُهُ دِ په هغوئي رحمت وي او د هغوئي په خاطر د زمونږه بي حساب به بڼسنه اوشي.** د اذان او د اذان د جواب د تفصيلي احکاماتو د معلوماتو د پاره د مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ چاپ شوي رساله فيضانِ اذان ضرور اولولئ.

گنہ گدا کا حساب کیا وہ اگرچہ لاکھ سے ہیں سوا  
مگر اے عفو ترے عفو کا تو حساب ہے نہ شمار ہے  
د فقیر د گناہونو خه حساب، اگر کہ وي په لکونو  
خو اے عفو ستا د بڼسني نه شمیر شته او نه حساب  
صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

## اور راباندي راخي

حضرت سَيِّدُنَا مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ د يو مريض سر ته تشریف راوړو چه هغه مرگ ته نزدې وو. هغوئي رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ډير ځله هغه ته د گلمې شريفې وئيلو تلقين اوکړو، خو هغه د ”لس يوولس لس

يوولس “آوازونه لگول! چه کله ئې د هغه نه د دې د وجهې تپوس اوکړو نو هغه اووئيل: زما مخې ته د اور غر دې چه کله زه د گلمه شريف وئيلو کوشش کووم نو دا اور زما د سوزولو د پاره په ما راځي. بيا هغوئي رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ د خلقو نه تپوس اوکړو چه: په دُنیا کښ به ده څه کار کولو؟ چا اووئيل چه دا سُود خور وو او تول به ئې کم کولو.

(تذکرهٔ اَوْلِيَاء ص ۵۲، ۵۳ انتشارات گنجینه تهران)

## په ناپ تول کښ د کمي کولو عذاب

آه! د سود خورو او په ناپ تول کښ د کمي کوونکو بربادي! د يو څو روپو د پاره خپل ځان د جهنم لمبو ته د حواله کولو جرأت کولو والو! واورئ! واورئ! په رُوحُ الْبَيَان کښ نقل شوي دي: څوک چه په ناپ تول کښ خيانت کوي. د قيامت په ورځ به هغه د جهنم په جور والي [يعني جور ځائ] کښ واچولې شي. او د دوو غرونو په مينځ کښ به کښينولې شي او حُکم به ورکړې شي، ”دا غرونه ناپ کړه او اوتله.“ چه کله تلل شروع کړي نو اور به ئې اوسوزوي.

(رُوحُ الْبَيَان ج ۱۰ ص ۳۶۴ کوئته)

گران کے فضل پہ تم اعتماد کر لیتے

خدا گواہ کہ حاصل مراد کر لیتے

کہ دِ کړې وو په فضل د هغه اعتماد

خُدائے گواہ دې چه موندلې به دِ وو مُراد

## د يو شيخ بده خاتمه

حضرت سَيِّدُنَا سُفْيَانُ ثَوْرِي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ او حضرت سَيِّدُنَا شَيْبَانِ رَاعِي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ دواړه يو مقام كښ يو ځای شو. سَيِّدُنَا سُفْيَانُ ثَوْرِي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ټوله شپه ژړل. سَيِّدُنَا شَيْبَانِ رَاعِي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ترې د ژړا د سبب تپوس او كړو نو اوښې فرمائيل: ما د بدې خاتمي يره ژړوي. آه! ما د يو شيخ نه څلويښت كاله علم حاصل كړو. هغه د شپيته كالو پورې په خانه كعبه كښ عبادت او كړو خو د هغه خاتمه په كُفْر اوشوه. سَيِّدُنَا شَيْبَانِ رَاعِي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ اووئيل: اے سُفْيَان! هغه د هغه د گناهونو بدله وه تاسو د الله تعالى نافرمانی هيڅ كله مه كوئ.

(سبع سنابل ص ۳۴ مکتبه نوريه رضويّه. سكهړ)

چېرې زنگ دل کا چهره د دهرې دهرې حجابت ظلمت هئا دهرې دهرې  
کر آهسته آهسته ذکر الی هو پھر مدحت مصطفیٰ دهرې دهرې

## د فرښتو سابقه اُستاد

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! الله تعالى بي نيازه دې، د هغه د خُفيه تدبير نه هيڅ څوك نه دې خبر، هيڅ چا ته هُم په خپل علم او عبادت باندې فخر كول نه دي پكار. شيطان زرگاؤ كلونه عبادت او كړو، د خپل رياضت او علمييت په وجه مَعْلَمُ الْمَلَكُوتِ يعنې د فرښتو اُستاد جوړ شوې وو خو هغه بدبخته تَكْبُر غرق كړو او هغه

کافر شو. اوس د بندگانو د دوکه کولو د پاره هغه پوره زور لگوي، ټول عمر وسوسې خو ورکوي ورکوي خو د مړ کيدو په وخت کښ خپل پوره زور ختم کړي د پاره د دې چه په څه طريقه د بنده بنده خاتمه اوشي. چنانچه:

## شیطان د مور او پلار په شکل کښ

منقول دي: چه کله د انسان ځنکدن وي نو دوه شيطانان راشي د هغه نبي او گځ طرف ته کښي. گځ طرف والا شيطان د هغه د پلار شکل جوړ کړي او وائي: ځويه! او کوره زه ستا مهربانه او شفيق پلار يم، زه تا ته نصيحت کووم چه ته د نصابی مذهب اختيار کړه او په دې مړ شه ځکه چه دا د ټولو نه بهترين مذهب دې. د گځ طرف والا شيطان د مړ کيدونکي د مور په شکل کښ راشي او وائي: زما خوره ځويه! ته ما په خپله خيټه کښ ساتلې وې، تا ته مې خپل پي درکړي دي او په خپله غيږه کښ مې پاللې ئې، خوره ځويه! زه درته نصيحت کووم چه يهودي مذهب اختيار کړه او په دې مړ شه ځکه چه دا د ټولو نه اعلى مذهب دې. (التذکرة القرطبي ص ۳۸ دار الکتب العلمیة بیروت)

## د مرگ د تکليفونو يو شاخکي

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! واقعي بيحده تشويش ناکه معامله ده، بنده چه کله په تبه يا د سر درد کښ اخته شي نو هغه ته په څه



وروره! مونږه ستا نه مخکښ د مرگ خوند څکلې دې، د مرگ نه پس چه څه کيږي د هغې نه مونږ ډير بڼه خبر يو. اوس ستا وار دې، مونږه تا ته د همدردئ مشوره درکوه چه ته يهودي مذهب اختيار کړه ځکه چه هُم دا دين د الله تعالی په بارگاه کښ مقبول دې. که مړ کيدو والا د هغوئ مشوره نه مني نو شيطانان د نورو دوستانو په شکل کښ راشي او وائي: ته د نصاری [يعني عيسائيانو] مذهب اختيار کړه، ځکه چه هُم دې مذهب (د حضرت) موسی (عَلَيْهِ السَّلَام) دين منسوخ کړې وو. هُم دغسې د خپلوانو او عزيزانو په شکلونو کښ [د شيطانانو] ډلې راځي د مختلفو باطلو فرقو د قبلولو مشورې ورکوي. نو د چا په قسمت کښ چه د حق نه انحراف (يعني مخ اړول) ليکي شوي وي هغه دغه وخت کښ ټوکر اوخوري او باطل مذهب اختيار کړي. (الدرة الفاخرة في كشف علوم الاخرة ص ۵۱۱ معه مجموعة رسائل الامام الغزالي دار

الفکر بيروت)

کسی اور سے ہمیں کیا غرض، کسی اور سے ہمیں کیا طلب

ہمیں اپنے آقا سے کام ہے، نہ ادھر گئے نہ ادھر گئے

نه لرو دبل چاسره غرض، نه دبل چانه څه طلب لرو

مونږ روان يو خپل آقا پسې، نه يو خوا ځو، نه بل خوا ځو

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدًا

## زمونږه به څه انجام کيږي

الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى دِ زمونږه په حال رحم او فرمائي، معلومه نه ده چه د ځنکدن په وخت کښ به زمونږه څه انجام کيږي! آه! مونږه ډير گناهونه کړي دي، نيکي راسره بالکل نشته، مونږه دُعا کوو چه يا الله جَلَّ جَلَالُهُ [داسې کرم او کړه] چه د ځنکدن په وخت کښ شيطانان زمونږ خوا ته رانشي بلکه رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تشریف راوړي.

نزع کے وقت مجھے جلوۂ محبوب دکھا

تیرا کیا جائے گا میں شاد مرون گا یارب

په ځنکدن کښ رانصیب کړې د محبوب نظاره

زه به بناد مړ شم، ستا پرې څه کيږي زما خوږه ربه

## ژبه په قابو کښ ساتئ

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! هر مسلمان ته د الله تعالی د بې نیازی [يعني بې پرواهي] او د هغه د پټ تدبير نه په يره او په لږزان اوسيدل پکار دي، ځکه چه معلومه نه ده چه د کومې يوې گناه (يعني نافرمانی) په وجه الله تعالی غضب او فرمائي او د ايمان د برباديدو خطر په پيدا شي. بس هر وخت د خپل رب په بارگاه کښ عاجزي کوئ، ژبه په قابو کښ ساتئ ځکه چه د ډيرو خبرو کولو په وجه هُم کله کله د انسان د ځلې نه کفریه خبرې اوځي او هغه خبر هُم نه

وي، هر وخت د ايمان د حفاظت فکر کول پکار دي، د اعلى حضرت، امام اهل سنت، مولانا شاه امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ارشاد دې چه: علماء کرام فرمائي، خوک چه په (ژوند کښ) د ايمان د بربادیدو یر نه لري، د ځنکدن په وخت کښ د هغه د ايمان د بربادیدو سخته خطر ده. (الملفوظ حصه ۴ ص ۳۹۰ حامد ایندې کښې مرکز الاولیاء لاهور)

الهی! ان کی محبت کا گھاؤ باقی رہے      د ژون دل یہ سلگتا الاؤ باقی رہے

گنه کا بار قیامت کا بحر پر آشوب الہی!      ان کی شفاعت کی ناؤ باقی رہے

خدايا د هغه د محبت زخم مي باقی لري      زړه کښ دننه مي بل اور هم باقي لري  
د گناه بوج، د قیامت سمندر د اوبنکو      کشتی د هغه د شفاعت مي هم باقي لري

## د بني خاتمي د پاره مدني گلونه

خوږو خوږو اسلامي ورونړو! تشویش..... تشویش..... ډیره

زیاته د تشویش [یعني د پریشانی] خبره ده، مونږه خبر نه یو چه زمونږه په باره کښ د الله تعالی پت تدبیر خه دې، معلومه نه ده چه زمونږه خاتمه به څنگه کیږي! حُجَّةُ الْإِسْلَامِ امام محمد غزالي رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرمائي: که د بدې خاتمي نه امن غواړې نو خپل ټول ژوند د الله رَبِّ الْعِزَّتِ جَلَّ جَلَالُهُ په فرمانبرداری کښ تیر کړه او د هرې هرې گناه نه ځان ساته، ضروري ده چه په تا باندي د عارفینو په شان یر غالبه وي تر دې چه د دې په سبب ستا ژړا فریاد او گد شي او ته همیشه

غمژن اوسې. لږ مخکښ نور فرمائي: تا ته پکار دي چه د نبې خاتمي په تياري کښ مشغول اوسې. هميشه د الله تعالی په ذکر کښ مشغول اوسه، زړه نه د دُنیا محبت اوباسه، د گناهونو نه د خپلو ټولو اندامونو بلکه د زړه هم حفاظت کوه، خومره چه کيدې شي بدو خلقو ته د کتلو نه هم ځان ساته ځکه چه دا هم په زړه اثر اچوي او ستا فکر هغه طرف ته مائله کيدې شي. (اخياء العلوم ج ٤ ص ٢١٩. ٢٢١ مُلخصاً دار صادر بيروت)

مسلمان په عطار تيري عطاسه

هو ايمان پر خاتمه يا الې

مسلمان دې عطار ستا په عطا

کړې مې خاتمه په ايمان يا الې

## په ايمان باندي د خاتمي خلور وظيفي

يو کس د اعلى حضرت رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْه په خدمت کښ حاضر شو او په ايمان باندي د خاتمه بالخير د پاره ئې د دُعا درخواست اوکړو نو هغوئي رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْه د هغه د پاره دُعا اوکړه او ارشاد ئې او فرمائيلو: ﴿١﴾ (هره ورځ) خلور ځله سحر يا سحر يا قِيَوْمُ لآ اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ<sup>3</sup> اَوَّلَ اَخِرِ درود شريف او ﴿٢﴾ د اوده کيدو په وخت کښ د خپلو ټولو وظيفو نه پس سُورَةُ كَا فُرُوْنِ هره ورځ لولئ او د هغې نه پس څه خبره وغير مه

<sup>3</sup> اے هميشه ژوندې اوسيدو والا! اے هميشه قائم اوسيدو والا! بل يو معبود نشته سوا ستا نه.

کوي، خو که ضرورت وي نو د خبرې کولو نه پس بيا د سوره کافرون تلاوت کوي چه خاتمه په هُم دې کيږي، **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ** تعالیٰ خاتمه به مو په ايمان کيږي. او ﴿۳﴾ درې ځله سحر او درې ځله ماښام د دې دُعا وظيفه کوي: **اللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَّعْبُدُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْبُدُكَ**<sup>4</sup> (الملفوظ حصه ۴ ص ۲۳۴ حامد اينډ کمپني مرکز الاولياء لاهور)

﴿۴﴾ **بِسْمِ اللّٰهِ عَلٰى دِيْنِيْ بِسْمِ اللّٰهِ عَلٰى نَفْسِيْ وَوُدِّيْ وَاهْلِيْ وَمَالِيْ**<sup>5</sup> سحر او ماښام درې درې ځله لولئ، دين، ايمان، ځان، مال او اولاد به مو ټول په حفاظت اوسي. (شجره قادريه رضويه ص ۱۲ مکتبه الهدينه کراچي) (د نيمې شپې تيريدو نه واخله د نمر خاته پورې سحر دې او د گرمې نه پس يعني د ماسپښين د روا کيدو نه واخله د نمر پريوتو پورې ماښام دې)

## د اور صندوق

**خوږو خوږو اسلامي ورونږو!** د کوم بدنصيبه چه په کفر باندي خاتمه اوشي هغه له به قبر دومره زور ورکوي چه د يو طرف پوښتئ به ئې بل طرف ته او د بل طرف به ئې بل طرف ته اوځي. د کافر د پاره به هُم دغسې نور هُم دردناک عذابونه وي. د قيامت پنځوس زره

<sup>4</sup> اے اللہ **جَلَّ جَلَالُهُ** مونږه ستا پناه غواړو، د دې نه چه ازادتا مونږه ستا سره څه خيز شريک کړو او مونږه د هغې نه استغفار کوو د کوم چه علم نه لرو.

<sup>5</sup> د اللہ تعالیٰ د نامې په بركت د زما د دين، ځان، اولاد او اهل او مال حفاظت اوشي.

کاله ډیره زیاته سخته ورځ به ئې هُم په ډیرو زیاتو سختو کښ تیریري، بیا به هغه پرمخ رانکلې شي او جهنم ته به غوزار کړې شي. کوم گنهکاران مسلمانان چه به دوزخ ته تلي وي چه هغوئي کله را اوويستلې شي او په جهنم کښ صرف هغه خلق پاتې شي د چا چه په کُفر خاتمه شوي وي نو بیا به په آخره کښ د کُفارو د پاره داسې اوشي چه د هغه د ونې [يعني د بدن د اُوگدوالي] هُمره د اور په صندوقانو کښ به هغوئي بند کړې شي، بیا به په هغې کښ اور تیز کړې شي او د اور فُقل (يعني جندره [تاله]) به ورته اولگوله شي، بیا به د اور هغه صندوق د اور په بل صندوق کښ کښودې شي او د دواړو د مینځه به اور بل کړې شي او هغې ته به هُم د اور جندره اولگوله شي، بیا به هُم هغسې هغه په یو بل صندوق کښ کښودې شي او د اور جندره به ورته اولگوله شي او اور کښ به واچولې شي. مرگ به د یو گډ په شکل کښ د جَنَّت او دوزخ مینځ ته راوستې شي او دَبِح [يعني حلال] به کړې شي. د هغې نه پس به هېڅ چا ته مرگ نه راځي. هر جَنَّتې به د همیشه همیشه د پاره په جَنَّت کښ او هر دوزخي به د همیشه همیشه د پاره په دوزخ کښ اوسي. د جَنَّتیانو د پاره به ډیرې زیاتې خوشحالی وي او دوزخیان به ډیر زیات ارمانونه

کوي. (بهار شریعت حصه اول، ص ۷۷، ۹۱، ۹۲ مَلَخَصاً مکتبه المدینه باب المدینه کراچي)

اے د مُصطفى صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِّهِ جَلَّ جَلَالُهُ مونږ ستا نه د ايمان او د عافيت [يعني د خير] سره په مدينه كښ د شهادت، په جَنَّتِ الْبَقِيْع كښ د خخيدلو او په جَنَّتِ الْفِرْدَوْس كښ د مَدَنِي محبوب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د گاونډ سوال كوو.

پايا هې وه الطاف وكرم آپ كے درپر مرنے كى دُعا كرتے هين هم آپ كے درپر  
سب عرض و بيان ختم هے خاموش كھڑا هے آشفته هے بدر آنكھ هے نم آپ كے درپر  
موندلې مې دې لُطف و كرم ستا په در  
دُعا كووم د مرگ زه هُم ستا په در  
تول عرض و بيان ختم دي خاموشه دې ولاړ  
بد حاله دې بدر سترگې نَم ستا په در

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! د الله رَبُّ الْعَزَّةٖ جَلَّ جَلَالُهُ د رَحْمَت نه كله هُم مايوسه نه شے. تاسو كه د دعوتِ اسلامي په مَدَنِي قافلو كښ سفر جاري ساتئ نو **اِنْ شَاءَ اللهُ** تعالى د ايمان د حفاظت ذهن به مو جوړيږي او په زړه كښ به مو احساس پيدا كيږي، زړه به مونږم شي، د دُعا د پاره به مو لاس پورته شي، بيا به **اِنْ شَاءَ اللهُ** تعالى په بارگاهِ رسالت صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كښ دا عرض كوي.

تُوْنِے اسلام دِيا تُوْنِے جماعت ميں ليا

تُو كَرِيْم اب كوئى پھرتا هے عِطِيَّة تيرا

تا اسلام را كړو تا واخستم په ډله كښ

ته كَرِيْم ئي بېرته نه هُي ستا تُحفه

## د سرکارِ مدینه ﷺ ژړا فریاد

اوس په خپل درزیدلي زړه لاس کیردئ او واورئ چه! د الله جَلَّ جَلَّالَهُ محبوب ﷺ زمونږه د گنهکارو د ایمان د سلامتی خومره فکر لري، چنانچه په رُوح البیان جلد ۱۰ صفحه ۳۱۵ کښ دي: یو ځل د مدینې د تاجدار ﷺ په دربار کښ شیطان مگار په بدل شکل کښ حاضر شو او په لاس کښ ئې د اوبو بوتل نیولې وو او عرض ئې اوکړو چه: زه په خلقو د ځنکدن په وخت کښ دا بوتل د ایمان په بدله کښ خرخووم. دا ئې چه واوریدل نو آقائے نامدار، د مدینې تاجدار ﷺ دومره اوژړل چه اَهْلِبیت عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ هُم په ژړا شو. الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى وحی را اولیرله، اے زما محبوبه! تاسو غم مه کوئ! زه د ځنکدن په حالت کښ خپل بندگان د شیطان د مکر نه بچ کووم. (رُوح البیان ج ۱۰ ص ۳۱۵ کوټنه)

هر امتی کی فکر میں آقا ہیں مُضْطَرِب

غمخوار والدین سے بڑھ کر حضور ہیں

د هر امتی په فکر کښ آقا دې بی قراره

غمخوار د مور او پلار نه دې زیات خور رسول

## د مور سترگی بېنا شوې

د تبلیغ قرآن و سُنَّت عالمگیر غیر سیاسي تحریک دعوتِ اسلامي د تنظیمي تحصیل گلشن بغداد (باب المدینه کراچی) د یوې اسلامي خور

د بيان خلاصه ده: زمونږ مور صاحبه (عمر تقريباً ٦٠ كاله) چه سحر د خوبه رايبداره شوه نو د سترگو غړولو باوجود ئې هيڅ نه ليدل، مونږ ډير وارخطا شو او ډاكټر ته مو بنكاره كړه نو معلومات اوشو چه د هائي بلډ پريشر په وجه ئې د سترگو نور تلې دې او بينائي ئې ختمه شوي ده ډيرو ډاكټرانو ته لارو خو ټولو مائوسه كړو. —

طبييون نے مريض لادوا كه كه ٺالا ہے

بنا، ناکام ان کا عنديہ دو یا رسول اللہ

طبييانو گرځولي لاعلاجہ دا مريض دې

څه سبب جوړ کړئ د دوي يارَسُوْلُ اللّٰه

مور صاحبي په ډير يقين سره اووئيل چه ما مَدَنِي مركز فيضانِ مدينه ته د اسلامي خويندو كيدونكي سُنْتُو نه ډكې اِجْتِمَاع ته بوځئ **اِنْ شَاءَ اللّٰه** تعال هلته به ما ته بينائي نصيب شي. چنانچه مونږ دوه خويندو مور د لاسه اونيوله او د اتوار په ورځ د عالمي مَدَنِي مركز فيضانِ مدينه په غټه او فراخه ته خانه كښ د غرمې په وخت كښ كيدونكي هفته واره سُنْتُو نه ډكه اِجْتِمَاع ته مو بوتله. هلته كيدو والا زړه نرموونكي او ژړوونكي دُعا مونږه بڼه اوژړلو، مور صاحبي ډير زيات ژړل. **ناخپه د هغې په سترگو كښ برينسنا**

شان اوشوہ او د مدنی مرکز فیضانِ مدینہ فرش ٹی صفا اولیدو،  
بس بیا ٹی یو دم سترگی پورہ روہانہ شوہی.

سنت کی بہار آئی فیضانِ مدینہ میں رحمت کی گھٹا چھائی فیضانِ مدینہ میں  
ناقص ہے جو سنوانی، کمزور ہے بینائی مانگ آکے دعا بھائی فیضانِ مدینہ میں  
آفت میں گھرا ہے گر، بیمار پڑا ہے گر آکر لے دعا بھائی فیضانِ مدینہ میں

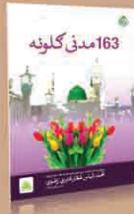
د سنتو سپرلی راغی فیضانِ مدینہ کنب  
د رحمت وریٹھی راغلی فیضانِ مدینہ کنب  
کہ دروند ٹی پہ غور، کمزوری د نظر وی  
دُعا او غورئ راشی فیضانِ مدینہ کنب  
کہ پروت ٹی بیماریا گیر ٹی پہ آفت کنب  
ورورہ او کړئ دُعا راشی فیضانِ مدینہ کنب

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ! اسْتَغْفِرُ اللَّهُ!  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## نيڪ او نمونخ گزاره جوڀریدو د پاره

هر زیارت د ماڻهام د نمانخه نه پس ستاسو په ځای کښ کیدونکي د دعوتِ اسلامي د سُنَّتو ډکه هفته واره اجتماع کښ د رضائے الٰهي د پاره د بنو بنو نیتونو سره ټوله شپه تیروی ﴿﴾ د سُنَّتو د تربیت د پاره په مَدَنِي قَافِلو کښ د عاشقانِ رسول سره هره میاشت د دري ورځو سفر او هره ورځ د ”فکرِ مَدینه“ په ذریعه د مَدَنِي انعاماتو رساله ډکوی او د هرې مَدَنِي میاشتې په یکم تاریخ ئې د خپل ځای ذمه دار ته د جمع کولو معمول جوړ کړی.

**زما مَدَنِي مقصد:** ”ما ته د خپل ځان او د ټولې دُنیا د خلقو د اصلاح کوشش کول دي.“ اِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ. د خپل ځان د اصلاح د پاره په ”مَدَنِي انعاماتو“ عمل او د ټولې دُنیا د خلقو د اصلاح د کوشش کولو د پاره په ”مَدَنِي قَافِلو“ کښ سفر کول دي. اِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ



www.dawateislami.net



MC 1286

فیضانِ مدینه محله سوداگران زره سبزي منڊی، بابُ المدینه (کراچی)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net